

Formuláriu atu hato'o keixa formál

Ita bele uza formuláriu ida-ne'e atu hato'o keixa ida ka se ita sente katak ita hetan tratamentu ne'ebé la justu bainhira ita serbisu iha eskema Mobilidade Traballu Pasífiku Austrália nian (PALM, sigla iha lia-inglés). Ida-ne'e hanaran keixa formál (iha lian Inglés grievance) ida. Traballadór (Ita-boot) mak tenke prenxe formuláriu ka ita bele husu ema ida seluk (ema ne'ebé ita koñese no konfia ba (parte datoluk)) atu ajuda ita atu prenxe. Bainhira formuláriu ne'e kompleta ona, favór ida haruka liuhusi email ba (palm@dewr.gov.au).

Ita mós bele hato'o ita-nia keixa mai ami hodi kontakta eskema PALM nia liña telefone ba servisu apoiu nian iha (1800 51 51 31). Favór nota katak liña ida-ne'e hetan monitorizasaun husi tuku 8:30 dadeer to'o tuku 6:30 lokraik (AEDT), loron Segunda to'o Sesta. Ita mós bele kontakta ami liuhusi númeru ne'e iha tempu naran de'it só iha insidente krítiku (emerjénsia) ida.

Ita bele hetan formuláriu deklarasan privasidade no konsentimentu iha formuláriu ida-ne'e nia rohan.

Favór asegura katak resposta hotu-hotu prenxe iha lian Inglés.

Ita tenta ona atu rezolve problema/sira ka preokupasaun/sira ho empregadór (se aplikavel) ka seidak?

SIN

LAE

Favór ida prenxe detalhe sira:

TRABALLADÓR NIA INFORMASAUN

Naran:

Nasionalidade:

Númeru telefone:

Enderesu email:

Empregadór:

Serbisu fatin nia enderesu (se aplika):

Traballadór sira seluk hetan impaktu ka envolve iha problema ne'e ka lae? SIN LAE

Se sin, favór ida prenxe sira-nia naran, nasionalidade, enderesu email no númeru telefone (se hatene):

KEIXA NIA DETALLE SIRA

Hakerek keixa nia detalhe sira. Inklui data sira, traballadór sira seluk ne'ebé envolve no fatin ne'ebé ita serbisu iha momentu ne'ebá.

Bele fó evidénsia ruma ne'ebé apoia kazu ba ita-nia keixa ka lae? **SIN** **LAE**

Se bele, entrega evidénsia ne'e bainhira ita entrega formuláriu ida-ne'e. Evidénsia bele inklui resibu/nota saláriu nian, email, foto, ka gravasaun.

Agora daudaun, ema ruma iha perigu laran ka lae? **SIN** **LAE**

Se iha, Ita kontakta ona polísia ka autoridade apropriadu seluk ka seidauk? **SIN** **LAE**

Se kontaktu ona,
fávór prenxe detalhe sira:

Ita ko'alia hamutuk ho ema seluk kona-ba keixa ida-ne'e ka lae?
(Porezemplu, representante sindikatu ka ofisiál ligasaun nian ba Ita-nia rain)? **SIN** **LAE**

Se sin, fávór
prenxe detalhe sira:

Ita konkorda katak Department of Employment and Workplace Relations
(Departamentu empregu no relasaun sira iha servisu-fatin)
bele fó sai Ita-nia naran no detalhe kona-ba keixa ba Ita-nia empregadór ka lae? **SIN** **LAE**

INFORMASAUN KONA-BA EMA NE'EBÉ LORI KEIXA FORMÁL IDA-NE'E

Naran:

Organizasaun (se aplika):

Númeru telefone:

Enderesu email:

Oras di'ak liu atu kontakta Ita:

SE ALOJA FORMULÁRIU HODI TRABALLADÓR IDA NIA NARAN

Ita iha relasaun saida ho
traballadór ne'e?

Traballadór fó ona lisensa ba Ita atu reprezenta nia ka lae?

SIN

LAE

Se sin, favór anexa evidénsia:

SE OFISIÁL DEPARTAMENTÁL IDA MAK PRENHE FORMULÁRIU IDA-NE'E

Ofisiál nia naran:

Formuláriu deklarasan privasidade no konsentimentu

Informasaun pesoál ne'ebé Department of Employment and Workplace Relations (departamentu) rekolla mak hetan protesau husi lei, inklui Lei Privasidade 1988 (Lei Privasidade). Informasaun pesoál maka informasaun ka opiniaun ruma kona-ba individu ne'ebé bele identifika (ema ida ne'ebé koñesidu). Informasaun pesoál mós inklui ema ida nia naran no informasaun kontaktu sira.

Departamentu rekolla Ita-boot nia informasaun pesoál ho objetivu atu permite departamentu atu avalia no jere ho loloos prosesu keixa nian. Se Ita-boot la fornese informasaun pesoál balun, ka informasaun pesoál hotu ne'ebé departamentu husu, dala ruma departamentu labele avalia ho loloos Ita-boot nia keixa no tanba ne'e dala ruma labele kontinua ho prosesu ida-ne'e.

Ita-boot nia informasaun pesoál bele fahe ho ajénsia governu nian sira seluk no nasaun sira ne'ebé partisipa (iha eskema PALM). Ita-boot nia informasaun pesoál bele mós fó sai ba ema ka organizasaun seluk só de'it Ita-boot konkorda ona, ka bainhira ida-ne'e permite tuir Lei Privasidade nian.

Departamentu nia polítika privasidade inklui informasaun kona-ba oinsá atu hatu'o kestaun kona-ba buat ruma no hetan asesu ka halo koresaun ba Ita-boot nia informasaun pesoál. Ita bele hetan informasun hirak-ne'e iha sítu internét: <https://www.dewr.gov.au/privacy> ka hodi husu kópia ida husi departamentu iha (privacy@dewr.gov.au). Atu kontakta departamentu kona-ba Ita-boot nia informasaun pesoál email (privacy@dewr.gov.au).

Rekolla informasaun sensível sira

Informasaun sensível mak subkonjuntu ida husi informasaun pesoál. Ida-ne'e inklui informasaun ka opiniaun ida kona-ba Ita-boot nia orijen rasiál ka étnika, opiniaun polítiku, fiar ka afiliasaun relijioza, fiar filozófika, adezaun ba asosiasaun ka sindikatu ruma, orientasaun ka prátika seksuál, rejistu krimínál, no informasaun saúde, jenétiku ka biométriku.

Ami presiza Ita-boot nia konsentimentu atu rekolla Ita-boot nia informasaun sensível, exetu rekolla informasaun ne'e hetan lisensa tuir Lei Privasidade nian. Ita-boot la presiza fó konsentimentu ne'e ba ami atu rekolla Ita-boot nia informasaun sensível sira. Se Ita-boot fó konsentimentu, Ita-boot mós bele retira ka hasai fali Ita-boot nia konsentimentu iha kualkér tempu.

Fahe informasaun pesoál ba ema ka organizasaun iha rai-li'ur

Ami presiza Ita-boot nia konsentimentu atu fahe Ita-boot nia informasaun pesoál ba ema ka organizasaun iha rai-li'ur, exetu fahe informasaun ne'e hetan lisensa tuir Lei Privasidade nian. Ita-boot la presiza fó konsentimentu ba ami atu fahe Ita-boot nia informasaun pesoál ba ema ka organizasaun iha rai-li'ur. Se Ita-boot fó konsentimentu, Ita-boot mós bele retira ka hasai fali Ita-boot nia konsentimentu iha kualkér tempu.

Se Ita-boot konkorda atu fó sai Ita-boot nia informasaun pesoál ba ema ka organizasaun iha rai-li'ur, departamentu sei la presiza foti asaun razoavel sira hodi aseguza katak ema ka organizasaun iha rai-li'ur la viola Lei Privasidade nian.

Hodi marka kaixa ida-ne'e no entrega formuláriu ida-ne'e, ha'u konfirma katak ha'u lee no komprende ona formuláriu deklarasaun privasidade no konsentimentu ida-ne'e.

Hodi marka kaixa ida-ne'e no entrega formuláriu ida-ne'e, ha'u konfirma katak ha'u konkorda ba departamentu rekolla ha'u-nia informasaun sensível tuir formuláriu deklarasaun privasidade no konsentimentu ida-ne'e.

Hodi marka kaixa ida-ne'e no entrega formuláriu ida-ne'e, ha'u konfirma katak ha'u konkorda ba departamentu fahe ha'u-nia informasaun pesoál tuir formuláriu deklarasaun privasidade no konsentimentu ida-ne'e ba ema no organizasaun iha rai-li'ur.

Hodi marka kaixa ida-ne'e no entrega formuláriu ida-ne'e, ha'u konfirma katak ha'u hetan ona konsentimentu husi parte datoluk ruma kona-ba inklusaun ba sira-nia informasaun pesoál no katak ha'u fó-hatene sira tiha ona kona-ba formuláriu deklarasaun privasidade no konsentimentu ida-ne'e.

Naran:

Data: